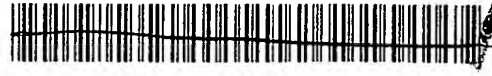


12137



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) EP 1 245 366 A2

(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag
02.10.2002 Patentblatt 2002/40

(51) Int Cl.7: **B29C 47/68**

(21) Anmeldenummer: 02012772.6

(22) Anmeldetag: 03.04.1999

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT DE IT

(30) Priorität: 30.04.1998 DE 19819195
30.07.1998 DE 19834302

(62) Dokumentnummer(n) der früheren Anmeldung(en)
nach Art. 76 EPÜ:
99948547.7 / 1 082 205

(71) Anmelder: **Kreyenborn Verwaltung und
Beteiligungen GmbH & Co. KG**
48157 Münster (DE)

(72) Erfinder:
• **Kreyenborg, Jan-Udo**
48145 Münster (DE)
• **Stude, Rolf-Rüdiger**
48157 Münster (DE)

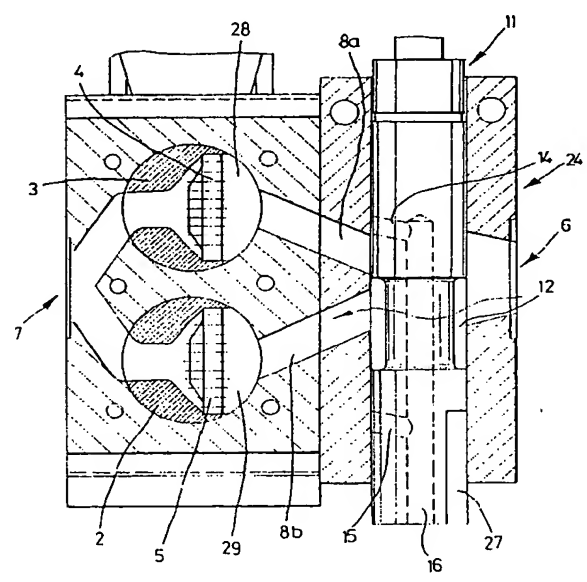
(74) Vertreter: **Habbel, Hans-Georg, Dipl.-Ing.**
Am Kanonengraben 11
48151 Münster (DE)

Bemerkungen:
Diese Anmeldung ist am 10-06-2002 als
Teilanmeldung zu der unter INID-Kode 62
erwähnten Anmeldung eingereicht worden.

(54) **Sperrmittel zur Steuerung des Durchflusses eines fließfähigen Mediums**

(57) Die Erfindung betrifft ein Sperrmittel (10) zur Steuerung des Durchflusses eines fließfähigen Mediums mit in mindestens zwei getrennten Kanälen eines Gehäuses (1) zwischen mindestens einem Eintrittshauptkanal (6) und mindestens einem Austrittshauptkanal (7) angeordneten Filterelementen (4,5), die mit den in der jeweiligen Gehäusebohrung angeordneten Siebträgerbolzen ein- und ausfahrbar sind, wobei das Sperrmittel (10) im Bereich des Eintrittshauptkanales (6) angeordnet ist, und in der Durchflußstellung das fließfähige Medium vom Eintrittshauptkanal (6) zu den Filterelementen(4,5) nicht behindert, aber in einer Sperrstellung den Durchfluß des Mediums in einem Eintrittsteilkanal (8a oder 8b) vom Eintrittshauptkanal (6) trennt, wobei das Sperrmittel (10) durch einen den Eintrittshauptkanal (6) durchquerenden, quer zur Strömungsrichtung des fließfähigen Mediums verstellbaren, in einem Gehäuse (24) angeordneten Bolzen (11) gebildet ist und der Strömungsweg vom Eintrittshauptkanal (6) zu einem Austrittskanal durch eine Schnürring im Außenumfang des Bolzens gebildet wird.

FIG.2



EP 1 245 366 A2

Beschreibung

[0001] Die Erfindung bezieht sich auf ein Sperrmittel zur Steuerung des Durchflusses eines fließfähigen Mediums gemäß dem Oberbegriff des Hauptanspruches.

[0002] Eine gattungsbildende Einrichtung wird in der DE 42 18 756 C1 beschrieben und schafft die Möglichkeit, mit den bisher in großem Umfang eingesetzten Filtereinrichtungen bei Strangpressen und Spritzgießmaschinen ein Rückspülen durchzuführen, ohne dass die Anschaffung neuer Filtereinrichtungen notwendig ist. Bei dieser bekannten Einrichtung wird ein Zusatzgerät geschaffen, das an bestehende Einrichtungen anschließbar ist, um somit bei bestehenden Einrichtungen die Standzeiten, beispielsweise der Siebe, zu erhöhen.

[0003] Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine möglichst einfach aufgebaute Zusatzeinrichtung vorzuschlagen, die an bestehende Einrichtungen anschließbar ist und die z. B. ein problemloses Rückspülen ermöglicht.

[0004] Diese der Erfindung zugrundeliegende Aufgabe wird durch die Lehre des Anspruches 1 gelöst.

[0005] Vorteilhafte Ausgestaltungen sind in den abhängigen Ansprüchen erläutert.

[0006] Mit anderen Worten ausgedrückt wird vorgeschlagen, dass das Sperrmittel als Bolzen ausgebildet und in einem Vorsatzgehäuse angeordnet ist. Der Bolzen weist eine Durchflussöffnung für das fließfähige Medium auf, wobei die Durchflussöffnung dadurch gebildet wird, dass der Bolzen eine vorzugsweise umlaufende Einschnürung aufweist, die von dem Fließmedium durchströmt bzw. umströmt werden kann. Diese Einschnürung mündet an der Mündung der beiden Eintrittsteilkanäle. Der Bolzen ist quer zum fließfähigen Medium verschiebbar und weist zusätzlich einen Abföhrhauptkanal und einen Abföhrteilkanal auf, die an den Abföhrhauptkanal anschließen. Durch Verschieben des Bolzens kann nunmehr eine Stellung erreicht werden, in der der Eintrittshauptkanal über die im Bolzen vorgesehene Einschnürung mit einem Eintrittsteilkanal verbunden ist. Über die heute üblichen Steuerungen kann dieser das Sperrmittel bildende Bolzen in eine solche Stellung verfahren werden, dass einerseits der zu der einen Sieböffnung führende Eintrittsteilkanal ganz abgeschlossen ist und andererseits die Möglichkeit besteht, trotz Beschicken des anderen Eintrittsteilkanales eine Verbindung zum anderen Eintrittsteilkanal zu schaffen, so dass hier ein Vorfluten der Sieböffnung ermöglicht wird.

[0007] Außerdem ermöglicht der gemäß den Unteransprüchen ausgebildete Bolzen, dass dann, wenn der Bolzen eine Stellung einnimmt, in der der Eintrittshauptkanal über die im Bolzen vorgesehene Einschnürung mit einem Eintrittsteilkanal verbunden ist, der andere Eintrittsteilkanal über einen Abföhrteilkanal mit dem Abföhrhauptkanal verbunden ist, so dass also das Beschicken des an die Filtereinrichtung anschließenden Werkzeuges weiterhin erfolgt, gleichzeitig aber das still-

gesetzte Sieb von der Reinsiebseite zur Schmutzsiebseite hin durchströmt werden kann und die hier abgelösten Schmutzpartikel über den diesem Sieb zugeordneten Eintrittsteilkanal zurückgespült und sodann über einen Abföhrteilkanal in den Abföhrhauptkanal geführt werden. Der Abföhrhauptkanal mündet hiermit in die Atmosphäre.

[0008] Der als Sperrmittel ausgebildete Bolzen weist an seiner dem Eintrittshauptkanal zugewandten Seite einen Bypasskanal auf, der in Abhängigkeit der Stellung des Bolzens eine Verbindung zwischen dem Eintrittshauptkanal und der Außenatmosphäre herzustellen in der Lage ist.

[0009] Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird nachfolgend am Beispiel einer Filtereinrichtung für Strangpressen und Spritzgießmaschinen anhand der Zeichnungen erläutert. Die Zeichnungen zeigen dabei in

Fig. 1 eine Filtereinrichtung mit zwei Siebträgerbolzen und je einem in jedem Siebträgerbolzen angeordneten großen ovalen Sieb, in
Fig. 2 die Sperrstellung des oberen Siebträgerbolzens und in

Fig. 3 die Vorflutstellung für die Sieböffnung im oberen Siebbolzen, wobei in Fig. 2 und Fig. 3 die Eintrittsteilkanäle 8a und 8b im Schnitt um etwa 30° versetzt gezeichnet sind.

[0010] Das Sperrmittel kann zur Steuerung fließfähigen Mediums eingesetzt werden und unabhängig von dem zu steuernden Medium können die Vorteile des nachfolgend beschriebenen und in den Ansprüchen unter Schutz gestellten Sperrmittels eingesetzt werden.

[0011] Gemäß Fig. 1 sind in einem Gehäuse 1 zwei Siebträgerbolzen 2 und 3 angeordnet, die bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel übereinander angeordnet sind. In den Siebträgerbolzen 2 und 3 sind in Sieböffnungen 28 und 29 Filterelemente 4 und 5 vorgesehen, die - wie aus der Zeichnung deutlich ersichtlich - oval ausgebildet sind, wobei sich die lange Achse des Ovals in Richtung der Verschieberichtung der Siebträgerbolzen 2 und 3 erstreckt und die Länge der ovalen Achse der Filterelemente 4, 5 gegenüber der Länge der Gehäusebohrung im Gehäuse 1 derart gewählt ist, daß nur die zur Abdichtung der Siebträgerbolzen 2, 3 in der Gehäusebohrung erforderliche Länge der Siebträgerbolzen 2, 3 filterelementfrei ist. An sich bekannte Lüftungsnuten 20 sind in den Siebträgerbolzen 2, 3 gearbeitet.

[0012] Aus der Darstellung gemäß Fig. 1 ist ersichtlich, daß kurz nach Beginn der Ausschicbbewegung des einen oder anderen Siebträgerbolzens 2 oder 3 die periphere Randseite der jeweiligen Filterelemente 4 oder 5 bereits mit der Außenatmosphäre in Verbindung kommt, während der übrige Teil der Filterelemente 4 oder 5 noch mit der Zuföhrung des zu filtrierenden oder geföhlerten Kunststoffmaterials in Verbindung steht, so

daß hier eine unmittelbare Verbindung zwischen der Zufuhr des Kunststoffmaterials oder der Abfuhr des Kunststoffmaterials mit der Außenatmosphäre erfolgen würde.

[0013] Die Verschiebung des Siebträgerbolzens 2, 3 erfolgt in an sich bekannter Weise über hydraulische oder elektrische Einrichtungen und wird über entsprechende Steuerungen - wie allgemein im Stand der Technik üblich - gesteuert.

[0014] Um diese schädliche Verbindung zwischen der Sieböffnung und der Außenatmosphäre zu verhindern, wird gemäß der Erfindung ein Sperrmittel 10 vorgesehen, das bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel in Verbindung mit dem Gehäuse 1 wie folgt ausgebildet ist:

[0015] Das Gehäuse 1 weist einen Eintrittshauptkanal 6 und einen Austrittshauptkanal 7 auf, wobei vor dem Eintrittshauptkanal 6 eine in der Zeichnung nicht dargestellte Schnecke vorgesehen sein kann, durch welche das plastifizierte Kunststoffmaterial dem Eintrittshauptkanal 6 unter entsprechend hohem Druck zugeführt wird. Innerhalb des Gehäuses 1 teilt sich der Eintrittshauptkanal 6 in zwei Eintrittsteilkanäle 8a und 8b, die mit Sieböffnungen 28 bzw. 29 in Verbindung stehen, in denen die Filterelemente 4, 5 angeordnet sind. An die Reinsiebseite der Sieböffnungen 28, 29 schließen Austrittsteilkanäle 9a und 9b an, die zu einem Austrittshauptkanal 7 führen.

[0016] Vor dem eigentlichen Gehäuse 1 der Filtereinrichtung ist ein Zusatzgehäuse 24 vorgesehen, das einen als Sperrmittel ausgebildeten Bolzen 11 aufnimmt, der über hydraulische, pneumatische oder sonstige Mittel quer zur Strömungsrichtung des Kunststoffstromes verschiebbar ist. In diesem Gehäuse 24 münden Verlängerungen der Eintrittsteilkanäle 8a und 8b auf der einen Seite und gegenüberliegend auf der anderen Seite des Bolzens 11 mündet der Haupteintrittskanal 6. Anstelle eines Zusatzgehäuses kann das Sperrmittel auch in dem Gehäuse 1 angeordnet sein.

[0017] Die Fließverbindung zwischen dem Eintrittshauptkanal 6 und den Eintrittsteilkanälen 8a und 8b wird durch eine Einschnürung im Bolzen 11 erreicht, wobei bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel der Bolzen 11 zylindrisch ausgebildet ist, d. h. im Querschnitt und die Einschnürung 12 über den ganzen Außenumfang des Bolzens 11 vorgesehen wird. Das durch das Gehäuse 24 und dem Bolzen 11 sowie den Eintrittshauptkanal 6 gebildete Gerät wird nachfolgend als Sperrmittel 10 bezeichnet, wobei der Bolzen 11 auch polygonal ausgebildet sein kann. Der Bolzen 11 weist weiterhin einen Abfuhrhauptkanal 16 auf, der sich bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel zentrisch in Längsachse des Bolzens 11 gesehen erstreckt und einen Endes zur Atmosphäre hin frei mündet. Zwei Abfuhrteilkanäle 14 und 15 erstrecken sich quer zur Längsachse des Abfuhrhauptkanales 16 und münden einen Endes in den Abfuhrhauptkanal 16 und anderen Endes an der Außenseite des Bolzens 11. Natürlich können auch andere Ausgestaltungen des oder der Ab-

fuhrhauptkanäle vorgesehen sein.

[0018] Zusätzlich ist der Bolzen 11 mit einem Bypasskanal 27 ausgerüstet, der so angeordnet ist, daß er in Fließverbindung mit dem Eintrittshauptkanal 6 bringbar ist, so daß das aus dem Eintrittshauptkanal 6 kommende Material nicht zu den Eintrittsteilkanälen 8a oder 8b geführt wird, sondern zur Atmosphäre hin abgeführt werden kann. Beim Start des Extruders wird verunreinigte und vercrackte Schmelze ungefiltert durch den Bypasskanal 27 nach außen abgelassen und erst bei diesem Prozeß wird die Produktion gestartet.

[0019] Bei der Darstellung gemäß Fig. 2 befindet sich der Bolzen in einer solchen Stellung, daß die Einschnürung 12 den Strom des durch den Eintrittshauptkanal 6 zugeführten Kunststoffmaterials zum Eintrittsteilkanal 8b führt. Von hier aus gelangt das Material zum Filterelement 5.

[0020] Fig. 3 zeigt, daß durch eine geringfügige Verschiebung des Bolzens 11 die Einschnürung 12 auch mit dem Eintrittsteilkanal 8a in Verbindung kommen kann, so daß ein Vorfluten der Sieböffnung 28 durchgeführt werden kann.

[0021] Fig. 1 zeigt weiterhin, daß jeder Eintrittsteilkanal sich zu der ihm zugeordneten Sieböffnung in zwei Anströmkanälen 22a, 23a bzw. 22b und 23b öffnet, so daß sehr günstige Anströmverhältnisse für die großen ovalen Filterelemente 4 bzw. 5 erreicht werden. Die Fig. 1 soll auch verdeutlichen, daß je Sieböffnung 28, 29 nur ein Abströmkanal 21a bzw. 21b vorgesehen ist.

[0022] Durch den Einsatz des vorbeschriebenen Sperrmittels 10 wird erreicht, daß dieses Sperrmittel auch bei anders ausgebildeten Extruderanordnungen in einfachster Weise als Anfahrventil und zum Rückspülen eingesetzt werden kann, so daß mit einem solchen Sperrmittel die unterschiedlichsten Aufgaben bei Filtereinrichtungen erreichbar sind.

Patentansprüche

1. Sperrmittel zur Steuerung des Durchflusses eines fließfähigen Mediums mit in mindestens zwei getrennten Kanälen eines Gehäuses (1) zwischen mindestens einem Eintrittshauptkanal (6) und mindestens einem Austrittshauptkanal (7) angeordneten Filterelementen (4, 5), wobei das Sperrmittel (10) im Bereich des Eintrittshauptkanales (6) vor den Filterelementen (4, 5) angeordnet ist und in der Durchflußstellung das fließfähige Medium vom Eintrittshauptkanal (6) zu den Filterelementen (4, 5) nicht behindert, aber in einer Sperrstellung den Durchfluß des Mediums in einem Eintrittsteilkanal (8a oder 8b) vom Eintrittshauptkanal (6) trennt, dadurch gekennzeichnet, daß das Sperrmittel (10) durch einen den Eintrittshauptkanal (6) durchquerenden, quer zur Strömungsrichtung des fließfähigen Mediums verstellbaren, in einem Gehäuse (24) angeordneten Bolzen (11) gebildet ist und der Ström-

mungsweg vom Eintrittshauptkanal (6) zu einem Austrittskanal durch eine Einschnürung (12) im Außenumfang des Bolzens gebildet wird.

2. Sperrmittel nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, daß** die Einschnürung (12) strömungsgünstig ausgebildet ist. 5
3. Sperrmittel nach Anspruch 1, **gekennzeichnet durch** einen Abführhauptkanal (16) im Bolzen (11), der einen Endes zur Atmosphäre mündet und an den zwei Abführteilkanäle (14, 15) anschließen, die bei Verschieben des Bolzens (11) mit einem der Eintrittsteilkanäle (8a, 8b) in Fließverbindung bringbar sind. 10 15
4. Sperrmittel nach einem der Ansprüche 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, daß** bei Fließverbindung des Abführteilkanals (14, 15) mit den zugeordneten Eintrittsteilkanälen (8a, 8b) der Fließquerschnitt im Übergangsbereich zwischen den Eintrittsteilkanälen (8a, 8b) und den Abführteilkanälen (14, 15) kleiner ist als der Fließquerschnitt der Eintrittsteilkanäle (8a, 8b). 20 25
5. Sperrmittel nach einem der vorhergehenden Ansprüche 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, daß** das Sperrmittel (10) in einem eigenen Gehäuse (17) angeordnet ist, das an ein Gehäuse (1) einer Arbeitseinrichtung anschließbar ist. 30
6. Sperrmittel nach einem der vorhergehenden Ansprüche 2 bis 5, **dadurch gekennzeichnet, daß** das Sperrmittel (10) im Gehäuse (1) eines Siebwechslers angeordnet ist. 35
7. Sperrmittel nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, daß** der Bolzen (11) im Schnitt rund ausgebildet ist und die Einschnürung (12) über den ganzen Umfang des Bolzens (11) vorgesehen ist. 40
8. Sperrmittel nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, daß** der Bolzen (11) an seiner dem Eintrittshauptkanal (6) zugewandten Seite einen Bypasskanal (27) aufweist, der in Abhängigkeit der Stellung des Bolzens (11) eine Verbindung zwischen dem Eintrittshauptkanal (6) und der Außenatmosphäre herzustellen in der Lage ist. 45
9. Sperrmittel nach Anspruch 8, **dadurch gekennzeichnet, daß** die Mündung des Bypasskanals (27) in den Eintrittshauptkanal (6) derart angeordnet ist, daß der Eintrittshauptkanal (6) sowohl mit der Einschnürung (12) als auch mit dem Bypass (27) in Fließverbindung bringbar ist, aber durch Verstellen des Bolzens (11) die Verbindung zwischen Eintrittshauptkanal (6) und der Einschnürung (12) abschließbar ist, während die Verbindung zwischen 50 55

dem Eintrittshauptkanal (6) und dem Bypasskanal (27) geöffnet ist.

10. Sperrmittel nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, daß** der Bolzen (11) des Sperrmittels (10) zusätzlich zu seiner Bewegung in Längsachse auch um die Längsachse drehbar ist.

FIG.1

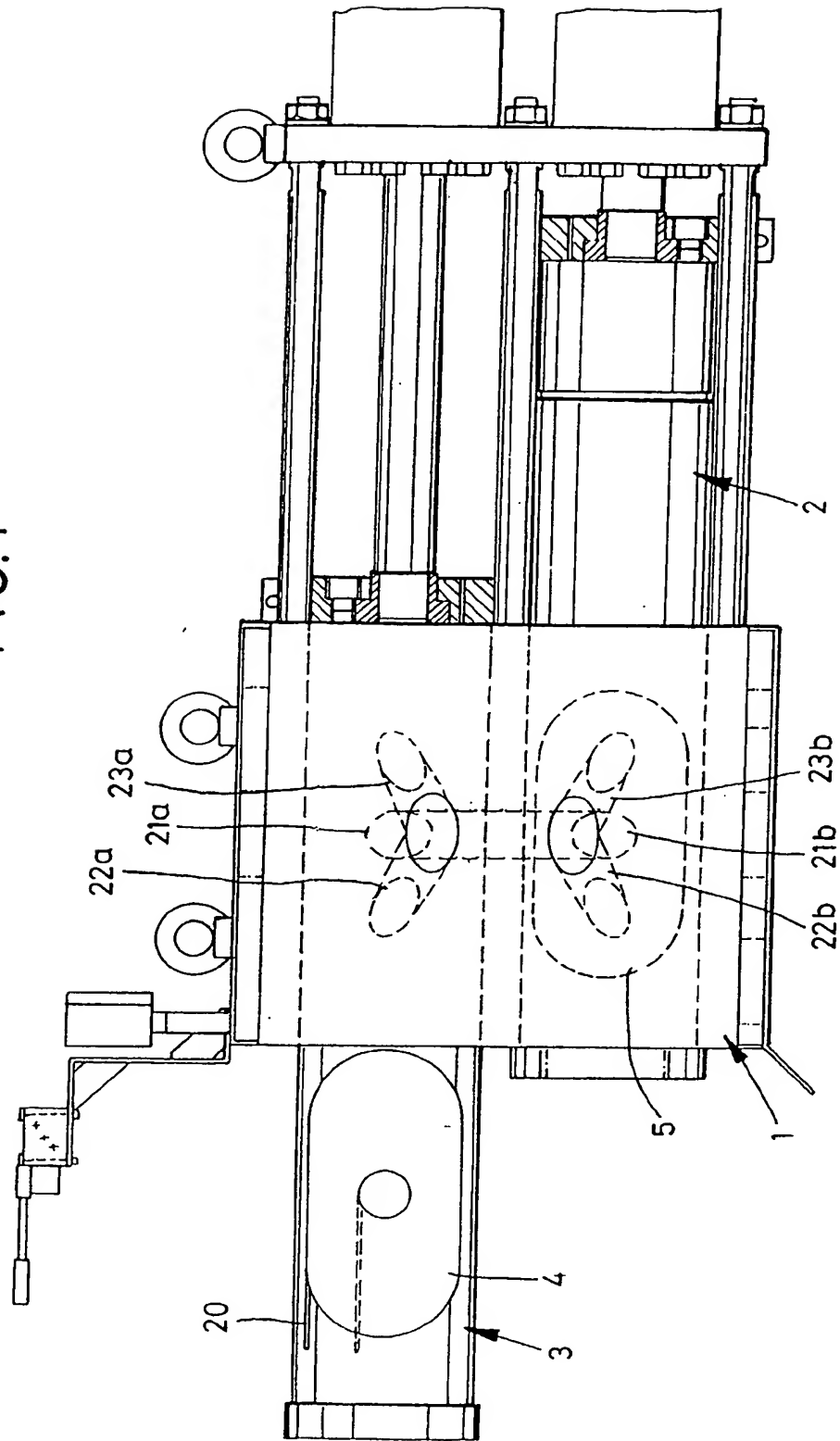


FIG.2

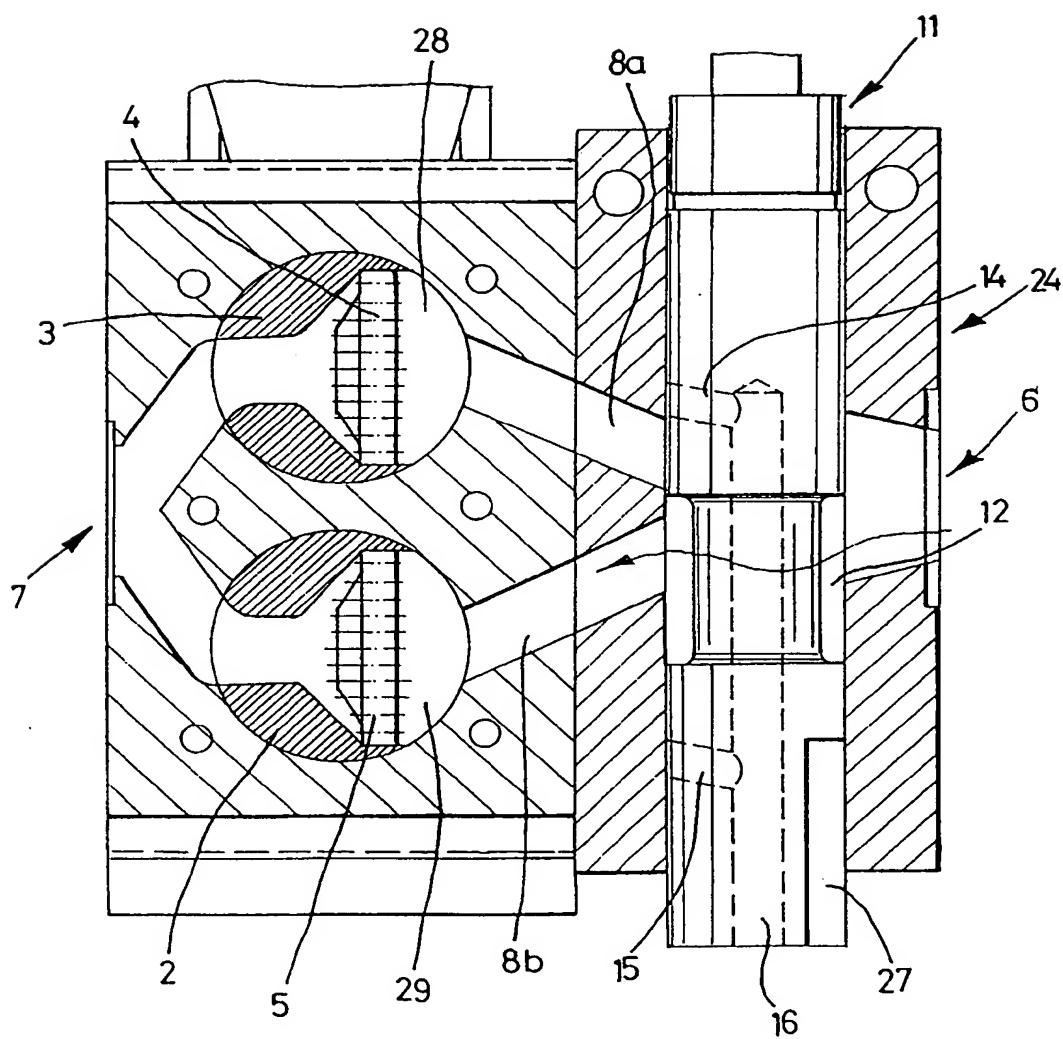
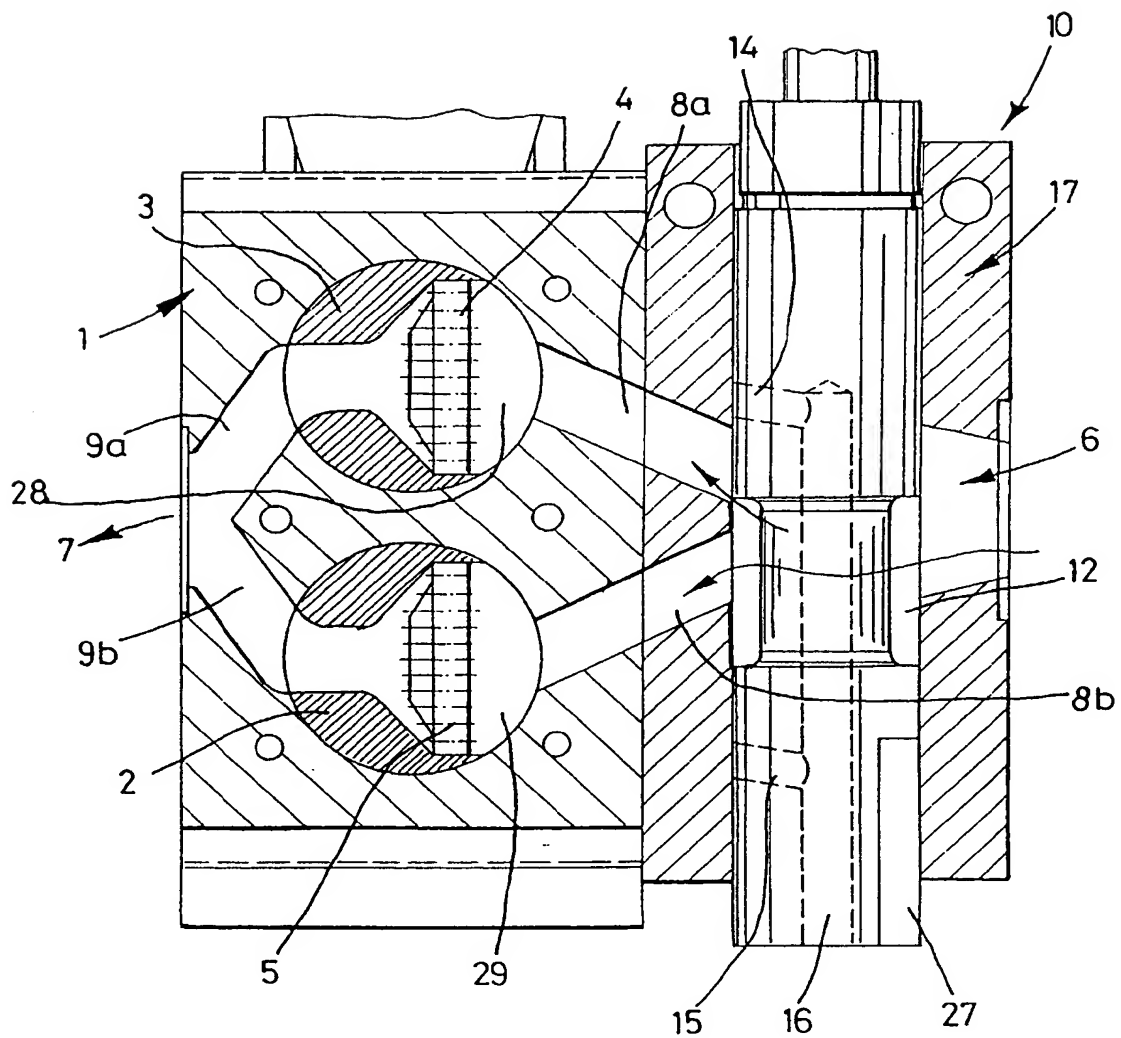
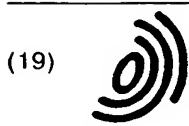


FIG. 3







Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) EP 1 245 366 A3

(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3:
09.10.2002 Patentblatt 2002/41

(51) Int. Cl. 7: **B29C 47/68**

(43) Veröffentlichungstag A2:
02.10.2002 Patentblatt 2002/40

(21) Anmeldenummer: 02012772.6

(22) Anmeldetag: 03.04.1999

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT DE IT

(30) Priorität: 30.04.1998 DE 19819195
30.07.1998 DE 19834302

(62) Dokumentnummer(n) der früheren Anmeldung(en)
nach Art. 76 EPÜ:
99948547.7 / 1 082 205

(71) Anmelder: **Kreyenborn Verwaltung und
Beteiligungen GmbH & Co. KG**
48157 Münster (DE)

(72) Erfinder:

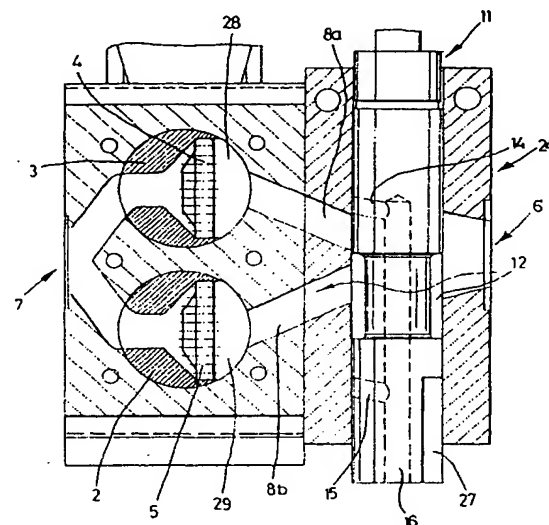
- **Kreyenborg, Jan-Udo**
48145 Münster (DE)
- **Stude, Rolf-Rüdiger**
48157 Münster (DE)

(74) Vertreter: **Habbel, Hans-Georg, Dipl.-Ing.**
Am Kanonengraben 11
48151 Münster (DE)

(54) **Sperrmittel zur Steuerung des Durchflusses eines fließfähigen Mediums**

(57) Die Erfindung betrifft ein Sperrmittel (10) zur Steuerung des Durchflusses eines fließfähigen Mediums mit in mindestens zwei getrennten Kanälen eines Gehäuses (1) zwischen mindestens einem Eintrittshauptkanal (6) und mindestens einem Austrittshauptkanal (7) angeordneten Filterelementen (4,5), die mit den in der jeweiligen Gehäusebohrung angeordneten Siebträgerbolzen ein- und ausfahrbar sind, wobei das Sperrmittel (10) im Bereich des Eintrittshauptkanales (6) angeordnet ist, und in der Durchflußstellung das fließfähige Medium vom Eintrittshauptkanal (6) zu den Filterelementen (4,5) nicht behindert, aber in einer Sperrstellung den Durchfluß des Mediums in einem Eintrittsteilkanal (8a oder 8b) vom Eintrittshauptkanal (6) trennt, wobei das Sperrmittel (10) durch einen den Eintrittshauptkanal (6) durchquerenden, quer zur Strömungsrichtung des fließfähigen Mediums verstellbaren, in einem Gehäuse (24) angeordneten Bolzen (11) gebildet ist und der Strömungsweg vom Eintrittshauptkanal (6) zu einem Austrittskanal durch eine Schnürring im Außenumfang des Bolzens gebildet wird.

FIG.2





Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 02 01 2772

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
P, X	EP 0 875 357 A (KREYENBORG VERWALTUNGEN) 4. November 1998 (1998-11-04)	1-7	B29C47/68
A	* das ganze Dokument *	8-10	
A	DE 295 17 140 U (KREYENBORG VERWALTUNGEN) 18. Januar 1996 (1996-01-18)	1-10	
D, A	DE 42 18 756 C (KREYENBORG VERWALTUNGEN) 29. April 1993 (1993-04-29)	1-10	
<p>Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt</p>			<p>RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)</p> <p>B29C</p>
<p>Recherchenort</p> <p>MÜNCHEN</p>		<p>Abschlußdatum der Recherche</p> <p>5. August 2002</p>	<p>Prüfer</p> <p>Lorente Munoz, N</p>
<p>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</p> <p>X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur</p> <p>T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist I : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument</p>			

EPC FORM 1503 33 82 (P4/C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
 ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 02 01 2772

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
 Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
 Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

05-08-2002

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP 0875357	A	04-11-1998	DE	19730574 C1	30-04-1998
			AT	208262 T	15-11-2001
			DE	59802020 D1	13-12-2001
			EP	0875357 A1	04-11-1998
DE 29517140	U	18-01-1996	DE	29517140 U1	18-01-1996
DE 4218756	C	29-04-1993	DE	4218756 C1	29-04-1993

EPO FORM P451

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr 12/82